



## Procès-verbal / Minutes

### Réunion administrative du 5 octobre 2017 dès 10.00 heures *Administrative Meeting, from 5<sup>th</sup> October 2017 about 10.00 Hours*

#### 1. Appel *Opening*

Maurizio indique que vu l'absence des délégués de NBTA Russie, Irina étant présente, elle représentera NBTA Russie avec droit de vote.

Voir liste de présence.

*Maurizio indicates that with the absence of delegates from NBTA Russia, Irina being present, she will represent NBTA Russia with right of voting.*

*See list of presence*

#### 2. Bienvenue + rapport du Président *Welcome + report of the President*

Le président souhaite la bienvenue à tous les délégués. Il remercie tous les membres du comité et commission ayant travaillé durant cette année.

Il mentionne néanmoins les difficultés avec les différentes associations WFNBT, WBTF et IBTF.  
*The President welcomed all delegates. He thanked all the members of the Committee and commission who have worked on this year.*

*Nevertheless, he mentioned difficulties with the various associations WFNBT, WBTF and IBTF.*

#### 3. Acceptation du PV 2016 *Acceptance from Minutes 2016*

3.1. Selon décision de l'AG 2016 aucune opposition n'ayant été formulée dans les délais le PV est accepté. (Voir Statuts art. 5.2.24 et 5.2.25).

*According to decision of the AG 2016, no opposition was made on time the PV is accepted. (See statutes article 5.2.24 and 5.2.25).*

3.2. Le PV est accepté définitivement après quelques explications

*The minutes are accepted definitely after some explanations*

#### 4. Finances

4.1. Rapport du Trésorier + Budget

*Report of the Treasurer + budget*

Véronique distribue un état des comptes et le budget

*Véronique distributes a statement of accounts and budget*

4.2. Le budget est accepté à l'unanimité

*The budget is unanimous accepted*

4.3. Les comptes seront acceptés lors d'une assemblée en 2018

*Accounts will be accepted at a meeting in 2018*

4.4. Finances d'inscription lors des Championnats

*Entry fees at the Championship*

- Solo € 25

- Duo € 30

- Team € 50

- Groupe € 70

- 4.5. Les pays vont faire des propositions jusqu'au 01.03.2018 pour un nouveau système de cotisations et de finances. Ces propositions seront transmises jusqu'au 30 mars aux pays et éventuellement acceptées lors de l'AG 2018.

Les propositions arrivant après le 1.3.2018, seront refusées.

Propositions acceptées 12 voix pour 1.3.18 et 12 voix pour 30 mars.

Le CE vous transmettra un plan financier et recettes jusqu'au 30 décembre 2017.

*The countries will make proposals to the 01.03.2018 for a new system of contributions and finance. These proposals will be transmitted until March 30 to the country and eventually accepted during the AG 2018.*

*Proposals arriving after the 1.3.2018, will be refused.*

*Proposal are accepted 12 votes for 1.3.2018 and 12 votes for 30.3.2018*

*The EC will send you a financial plan and revenue until December 30, 2017.*

5. Cotisation annuelle  
Yearly contribution

Les factures ont été distribuées et doivent être payées jusqu'au 1er mars 2018  
*The invoice were distributed and must be paid until March 1, 2018*

6. Relation NBTA Europe – WFNBT  
Relation NBTA Europe - WFNBT

- 6.1. Acceptation du nouveau logo WFNBT  
*Acceptance of the new logo WFNBT*

7. Mutations  
Transfer

- 7.1. Admission  
*Admission*

- 7.1.1. NBTA Ecosse – NBTA Scotland  
NBTA Scotland est accepté à l'unanimité  
*NBTA Scotland is unanimous accepted*

- 7.1.2. NBTA Cymru – NBTA Cymru  
NBTA Cymru est accepté à l'unanimité  
*NBTA Cymru is unanimous accepted*

- 7.1.3. Estonie a fait également sa demande d'acceptation. Nous attendons également la demande de Bosnie-Herzégovine, Biélorussie.  
*Estonia has also made its request for acceptance. We also expect the request of Bosnia and Herzegovina, Belarus.*

- 7.2. Démission + Radiation  
*Resignation + Cancellation*  
Aucune  
*Nothing*

8. Elections  
*Elections*

- 8.1. Elections statutaires NBTA Europe  
*Statutory elections NBTA Europe*

- 8.1.1. Election du Secrétaire NBTA Europe  
Roland Ory accepte un nouveau mandat, pas d'autre candidature n'a été reçue.  
*Election of the Secretary from NBTA Europe*  
*Roland Ory accept a re-election, no other candidature were received*

Résultats / Results

Roland Pour / For 12 votes Blanc 2 votes

- 8.1.2. Election de la Directrice Technique NBTA Europe  
Christine Bel accepte un nouveau mandat, pas d'autre candidature n'a été reçue.  
*Election of the Technical Director from NBTA Europe*  
*Christine Bel accepts a re-election, no other candidature were received*

Résultats / Results

Christine Pour / For 15 votes

9. Code Ethique  
*Ethic Code*

- 9.1. Acceptation du code Ethique  
*Acceptance of the Ethic Code*

Changer le terme minie-jupe.  
*Change the term of mini-skirt*

*Acceptation / Acceptance: 16 votes pour / for*

10. Examen de niveau  
*Exam for Level*

11. Hymne officiel européen  
*Official European Song*

Nous avons toujours utilisé l'hymne à la joie. La Hollande a demandé l'autorisation d'utiliser une version chantée.

Pour les prochains championnats, chaque pays doit envoyer une proposition jusqu'à la fin de l'année si la version de l'Hymne à la Joie doit être uniquement orchestral ou peut être chanté. Une décision sera prise lors de la prochaine assemblée.

*We have always used the Ode to joy. Holland asked permission to use a singing version. For the next Championships, each country must send a proposal of hymns until the end of the year (30.12.2017). A decision will then be made to the official anthem of NBTA Europe.*

12. Organisation des Championnats futurs  
*Organization of the future Championships*

- 12.1. Organisation CEM 2017 Almere, Hollande  
*Organization CEM 2017 Almere, Holland*

- 12.2. Organisation CEM 2018 Porec, Croatie  
*Organization CEM 2018 Porec, Croatia*  
Date du 11 au 14 octobre 2018  
Date from 11 to 14 October 2018

- 12.3. Organisation CET 2019 Italie  
*Organization CET 2019 Italy*

- 12.4. Organisation CEM 2019 Italie  
*Organization CEM 2019 Italy*  
La candidature est acceptée  
*The candidature is accepted*

12.5. Pour le futur tout dépendra de la décision de l'IBTF !!!  
*For the future it will depend on the decision of the IBTF !!!*

13. Relation Commission Technique NBTA Europe – WFNBT  
*Relation Technical Commission NBTA Europe – WFNBT*

14. IBTF  
*IBTF*

14.1. Compte rendu sur les statuts IBTF  
*Report on the statutes IBTF*

14.2. Compte rendu  
*Report*

En novembre aura lieu une réunion.  
IBTF doit être composé de 50% WFNBT et 50% WBTF  
Au début, 2017 était la date pour l'union des 2 fédérations  
Proposition WBTF : 10 membres WBTF et 8 membres WFNBT  
Ce qui ne reflète pas la décision du début.  
En février a été créé le Management Comity:  
Président, vice-président, trésorier, secrétaire WBTF  
Vice-président, vice-président WFNBT  
Proposition est faite de passer la trésorerie à la WFNBT  
2 signatures suffisantes pour engager la fédération  
4 ans ont été nécessaires pour arriver à une proposition de parité.  
Actuellement la parité n'est pas respectée

*In November there will be a meeting.  
IBTF must consist of 50% WFNBT and 50% WBTF  
Initially, 2017 was the date for the union of the 2 federations  
WBTF proposal: 10 members WBTF and 8 members WFNBT  
That does not reflect the decision from the beginning.  
In February was created Management Comity:  
President, vice-president, Treasurer, Secretary WBTF members  
Vice-president, Vice President WFNBT members  
Proposal is made to give the treasury to the WFNBT  
2 signatures are enough to engage the federation  
It took 4 years to reach a proposal for parity.  
Currently the parity is not respected*

IBTF donne l'autorisation d'organisation de championnats du monde ou d'Europe.  
Dans le futur, il y aura 3 CM.  
*IBTF gives permission to the world or European Championships.  
In the future, there will be 3 CM.*

15. Programme formation Européen  
*European teaching program*

Le programme prend de l'ampleur et de nombreux enseignants ont été formés.  
*The program is growing, and many teachers have been trained.*

16. Juges  
*Judge*

Les juges peuvent passer l'examen sur internet, mais il faut que les candidats soient auparavant formés par leur pays.  
*The judges can pass the examination on internet, but the candidates must be previously trained by their country.*

- 16.1. Convention Lignano  
Bonne expérience pour la 1<sup>ère</sup> édition.  
Pour la tenue d'une nouvelle Convention, la CT va faire une proposition.  
*Good experience for the 1st edition.  
For the holding of a new Convention, the CT will make a proposal.*

17. Commission technique  
Technical Commission

- 17.1. A la demande de l'AG, toutes les propositions de la CT doivent être communiquées par écrit à l'avance au CE, puis à tous les pays avant d'être proposées à l'acceptation à l'AG.  
*At the request of the AG, all the proposals of the CT must be communicated in writing in advance to the CE then all countries before being proposed for acceptance to the AG.*
- 17.2. Pour les CET 2019, le niveau 2 sera obligatoire pour solo 1 bâtons et 2 bâtons.  
Niveau 1 pour strut , duo, rhythmic twirl  
Pour les teams et groupes (sauf pompons), le niveau 1 sera obligatoire  
*For the CET 2019, the level 2 will be required for solo 1 baton and 2 batons.  
Level 1 for strut, duet, rhythmic twirl  
For teams and groups (except PomPoms), level 1 will be mandatory*
- 17.3. Propositions règlements majorettes  
*Proposal for the rules for Majorettes*  
Une proposition a été faite à la CT. Il faut encore l'évaluer et mettre au point une proposition pour l'AG.  
*A proposal was made to the CT. Must still evaluate it and to develop a proposal for the AG.*

18. Adresse e-mail des pays affiliés  
*E-mail addresses of the affiliated countries*

Les pays sont priés d'envoyer tout changement dans les comités nationaux au secrétariat de NBTA Europe.  
*Countries are requested to send any changes in the national committees to the secretariat of NBTA Europe.*

19. Propositions et suggestions reçues des pays affiliés.  
*Proposals and suggestions became from affiliated country*

- 19.1. Propositions de NBTA Eng, N, NL  
*Proposal from NBTA ENG, N, NL*  
La proposition concernait la nationalité des concurrentes  
*The proposal concerned the nationality of competitors*  
Vote : 5 pour 7 contre  
Proposition refusée  
*Proposal is refused*
- 19.2. Propositions de NBTA Eng.  
Proposal from NBTA ENG  
(La proposition est transmises à la CT afin qu'ils en tiennent compte dans l'élaboration du nouveau règlement.  
*The proposal is forwarded to the CT so that they take it into account in the development of the new rules.*

20. Divers

*Other*

En cas de litige, seul le texte français fait foi.  
*In the event of litigation, only the French text is taken.*

Toute opposition au présent PV est régit par les points 5.2.24 et 5.2.25 des statuts.  
La date limite est le **30.12.2017** passé ce délai si aucune opposition a été formulé le PV est considéré comme accepté.

Any opposition to this Minutes is governed by points 5.2.24 and 5.2.25 from the statutes.  
The deadline is **30.12.2017** past this deadline if no opposition has been formulated the minutes are considered as accepted.

Bienne, le 21 novembre 2017

Le Secrétaire Roland ORY